

Standard for beskrivelse av Høyverdidatasett (HVD-DCAT-AP-NO)





Dette er utkast til høringsversjon av HVD-DCAT-AP-NO.



Innmelding av feil og mangler:

Dersom du finner feil eller mangler i dokumentet, ber vi om at dette meldes inn på Github Issues 🛘 Dersom du ikke allerede har bruker på Github kan du opprette bruker gratis.

Lisens: CC-BY 4.0

Status: Redaktørens utkast

Versjon: Utkast til høringsversjon
Oppdatert: løpende oppdateres
Gjeldende versjon: ingen
Forrige versjon: ingen

Redaktørens utkast: https://informasjonsforvaltning.github.io/hvd-dcat-ap-no/

Valideringsverktøy: https://data.norge.no/validator

Om denne versjonen

Denne standarden, HVD-DCAT-AP-NO, er en ny standard som p.t. er <mark>under utarbeidelse</mark>.

Dette er utkast til kommende høringsversjon til den nye HVD-DCAT-AP-NO.

Denne versjonen er basert på EUs utkast til DCAT-AP High Value Datasets 🛘 som for tiden er under høring.

Innholdsfortegnelse

Oı	n denne versjonen	2
1.	Om denne standarden	5
	1.1. Innledning	5
	1.2. Omfang og avgrensing.	5
	1.3. Forvaltningsregime	5
	1.4. Om kravnivåene i denne standarden	6
	1.5. Krav til samsvar	6
	1.5.1. Krav til applikasjoner som leverer metadata	6
	1.5.2. Krav til applikasjoner som mottar metadata	6
2.	Forenklet fremstilling av kravene i HVD-DCAT-AP-NO	7
3.	Krav til RDF-representasjon av klassene i HVD-DCAT-AP-NO	9
	3.1. Klassen Datasett (dcat:Dataset)	9
	3.1.1. Obligatoriske egenskaper for klassen <i>Datasett</i>	. 10
	Datasett – gjeldende lovgivning (dcatap:applicableLegislation)	. 11
	Datasett – HVD-kategori (dcatap:hvdCategory)	. 11
	3.1.2. Anbefalte egenskaper for klassen <i>Datasett</i>	. 11
	Datasett – datasettdistribusjon (dcat:distribution)	. 11
	3.1.3. Valgfrie egenskaper for klassen <i>Datasett</i>	. 12
	Datasett – i samsvar med (dct:conformsTo)	. 12
	3.2. Klassen Datatjeneste (dcat:DataService)	. 13
	3.2.1. Obligatoriske egenskaper for klassen <i>Datatjeneste</i>	. 14
	Datatjeneste – dokumentasjon (foaf:page)	. 14
	Datatjeneste – endepunktsURL (dcat:endpointURL)	. 14
	Datatjeneste – gjeldende lovgivning (dcatap:applicableLegislation)	. 15
	Datatjeneste – HVD-kategori (dcatap:hvdCategory)	. 15
	Datatjeneste – kontaktpunkt (dcat:contactPoint)	. 15
	3.2.2. Anbefalte egenskaper for klassen <i>Datatjeneste</i>	. 16
	Datatjeneste – endepunktsbeskrivelse (dcat:endpointDescription)	. 16
	Datatjeneste – tilgjengeliggjør datasett (dcat:servesDataset)	. 17
	3.2.3. Valgfrie egenskaper for klassen <i>Datatjeneste</i>	. 17
	Datatjeneste – lisens (dct:license)	. 17
	Datatjeneste – rettigheter (dct:rights)	. 18
	3.3. Klassen Distribusjon (dcat:Distribution).	. 18
	3.3.1. Obligatoriske egenskaper for klassen <i>Distribusjon</i> .	. 19
	Distribusjon – gjeldende lovgivning (dcatap:applicableLegislation)	. 19
	3.3.2. Anbefalte egenskaper for klassen <i>Distribusjon</i>	. 20
	Distribusjon – lisens (dct:license)	. 20
	3.3.3. Valgfrie egenskaper for klassen <i>Distribusjon</i>	. 20

	Distribusjon – i samsvar med (dct:conformsTo)	21
	Distribusjon – rettigheter (dct:rights).	21
4.	. Noen spesielle temaer	23
	4.1. Spesifikke krav til HVD-data	23
	4.2. Spesielt om distribusjoner og/eller datatjenester for HVD-data	23
	4.3. Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data	23
V	Vedlegg A - URIer som brukes i standarden	24

Chapter 1. Om denne standarden

1.1. Innledning

Formålet med standarden er å legge til rette for utveksling av beskrivelser av datasett med høy verdi (på engelsk *High Value Dataset*), forkortet til HVD. HVD-forordningen (EU) 2023/138 🛘 som p.t. er under vurdering i EØS-EFTA, spesifiserer datasett av høy verdi innenfor følgende seks tematiske kategorier: (1) geodata, (2) jordobservasjon og miljø, (3) meteorologi, (4) statistikk, (5) selskaper og eierskap, og (6) mobilitet. Forordningen stiller også et minimumskrav til metadata i beskrivelser av HVD.

Denne standarden supplerer Standard for beskrivelse av datasett, datatjenester og datakataloger (DCAT-AP-NO), og beskriver kun hvordan DCAT-AP-NO brukes til å implementere minimumskrav til metadata for HVD spesifisert i ovennevnte forordningen.

Se ellers formålet med DCAT-AP-NO □ som også gjelder for denne standarden.

1.2. Omfang og avgrensing

Standarden inneholder kun spesifikasjon til hvordan DCAT-AP-NO brukes til å implementere minimumskrav til metadata for HVD spesifisert i ovennevnte HVD-forordningen. Kravene ellers i DCAT-AP-NO gjelder også for HVD. Denne standarden skal derfor brukes sammen med, og ikke istedenfor, DCAT-AP-NO.

Standarden er ikke tenkt brukt for å beskrive fagsystem.

1.3. Forvaltningsregime

Dersom det oppdages mindre feil i standarden (stavefeil, upresis formulering etc.), vil ikke korrigering av disse utløse en ny versjon. Disse korrigeringene skal imidlertid dokumenteres.

Utarbeidelse av nye versjoner av denne standarden initieres av Digitaliseringsdirektoratet. Den primære kilden til nye versjoner vil være endringer i EU-standarden DCAT-AP High Value Datasets

som denne standarden baseres på, og DCAT-AP-NO
som denne supplerer.

Digitaliseringsdirektoratet vil i forbindelse med nye versjoner av ovennevnte bakenforliggende standarder avgjøre om endringene er så store at det bør nedsettes en egen arbeidsgruppe bestående av relevante aktører, eller om revisjonen kan utføres av Digitaliseringsdirektoratet selv. Forslaget til ny versjon sendes uansett på høring. De innkomne høringskommentarene behandles hos Digitaliseringsdirektoratet, og resulterer i et forslag som oversendes Arkitektur- og standardiseringsrådet [].

Gjeldende og eventuelle tidligere versjoner av standarden skal være tilgjengelige på Digitaliseringsdirektoratets nettsider, slik at det er enkelt å finne ut når tidligere versjoner var gyldige, og hvilke endringer som er foretatt mellom to versjoner.

1.4. Om kravnivåene i denne standarden

Standarden bruker ordene «obligatorisk» («SKAL», «MÅ», "mandatory", "required", "SHALL", "MUST"), «anbefalt» («BØR», "recommended", "SHOULD") og «valgfri» («KAN», "optional", "MAY"), med de samme betydningene som er forklart i DCAT-AP-NO \(\Omega\$. Forklaringen gjentas derfor ikke her.

1.5. Krav til samsvar

1.5.1. Krav til applikasjoner som leverer metadata

For å være i samsvar med denne standarden, SKAL en applikasjon som levere metadata:

- Levere en beskrivelse av katalogen, som minimum med de obligatoriske egenskapene spesifisert i klassen Katalog (dcat:Catalog) i DCAT-AP-NO \square .
- Levere beskrivelser av datasettene som er i katalogen, som minimum med de obligatoriske egenskapene spesifisert i klassen Datasett (dcat:Dataset) i denne standarden og i DCAT-AP-NO \square .
- Levere beskrivelser av distribusjoner, hvis noen, av datasett i katalogen, som minimum med de obligatoriske egenskapene spesifisert i klassen Distribusjon (dcat:Distribution) i denne standarden og i DCAT-AP-NO [].
- Levere beskrivelser av datatjenester, hvis noen, i katalogen, som minimum med de obligatoriske egenskapene spesifisert i klassen Datatjeneste (dcat:DataService) i denne standarden og i DCAT-AP-NO \square .
- Levere informasjon om alle organisasjoner/aktører som er involvert i beskrivelsene av katalogen, datasettene osv., som minimum med de obligatoriske egenskapene spesifisert i klassen Aktør i DCAT-AP-NO [].
- Bruke de kontrollerte vokabularene som er beskrevet i Merknad til den enkelte egenskapen i denne standarden og i DCAT-AP-NO [].

1.5.2. Krav til applikasjoner som mottar metadata

For å være i samsvar med denne standarden, SKAL en applikasjon som mottar metadata:

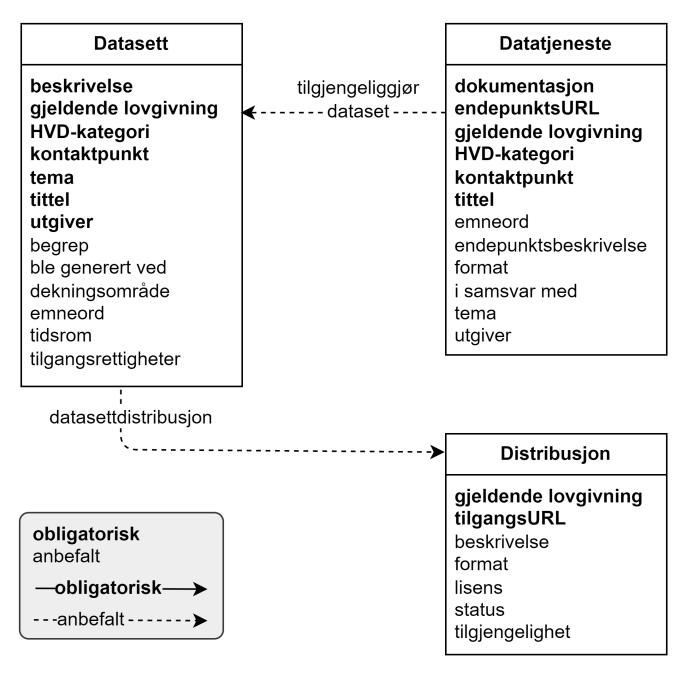
- Prosessere informasjon for alle klasser og egenskaper som er spesifisert i denne standarden og i DCAT-AP-NO.
- Prosessere informasjon for alle kontrollerte vokabularer som er eksplisitt spesifisert for de enkelte egenskapene i denne standarden og i DCAT-AP-NO.

I konteksten av denne standarden, betyr det «å prosessere» at den mottakende applikasjon aksepterer innkommende data og transparent videreformidler dataene til aktuelle applikasjoner og tjenester.

Chapter 2. Forenklet fremstilling av kravene i HVD-DCAT-AP-NO

Figur 1 viser en forenklet fremstilling av kravene i HVD-DCAT-AP-NO. Den viser kun de klassene som er spesifisert i denne standarden, dessuten med kun obligatoriske og anbefalte krav. HVD-DCAT-AP-NO skal brukes sammen med DCAT-AP-NO, ettersom den supplerer DCAT-AP-NO.

Tegningen er ikke ment som en formell representasjon av standarden, men kun for å gi en visuell oversikt over noen av klassene og relasjoner mellom dem. Tekniske krav til hvordan klassene og de *HVD-spesifikke* egenskapene/relasjoner skal uttrykkes i RDF er spesifisert videre i standarden. Før eventuell uoverensstemmelse mellom tegningen og den tekstlige spesifikasjonen blir rettet opp, har den tekstlige spesifikasjonen av klassene/egenskapene forrang. Samme forrang gjelder også når det gjelder eventuelle uoverensstemmelser mellom tekstlige spesifikasjoner og tegninger i resten av standarden.



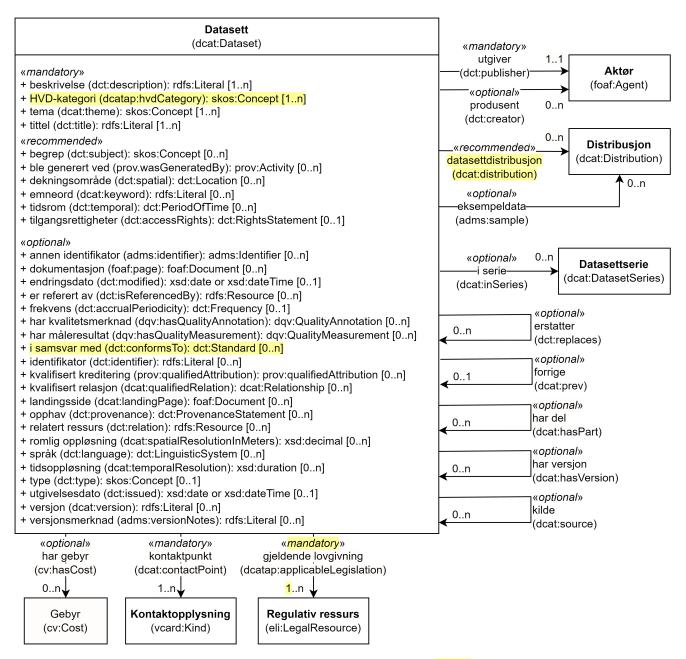
Figur 1. Forenklet fremstilling av kravene i HVD-DCAT-AP-NO, med kun obligatoriske og anbefalte krav.

Chapter 3. Krav til RDF-representasjon av klassene i HVD-DCAT-AP-NO

HVD-DCAT-AP-NO supplerer DCAT-AP-NO, og spesifiserer hvordan DCAT-AP-NO brukes til å implementere kravene i HVD-forordningen. HVD-DCAT-AP-NO inneholder kun krav som er HVD-spesifikke. Kravene i DCAT-AP-NO som ikke er HVD-spesifikke, gjentas ikke i HVD-DCAT-AP-NO, men de gjelder også for HVD. HVD-DCAT-AP-NO skal derfor brukes sammen med DCAT-AP-NO.

3.1. Klassen Datasett (dcat:Dataset)

Figur 2 viser klassen Datasett og dens egenskaper, samt klassene den refererer til. I figuren er differansen mellom kravene i HVD-DCAT-AP-NO og DCAT-AP-NO markert gult. Kun kravene som er spesifikke for HVD er videre spesifisert i dette kapittelet. Kravene ellers til klassen Datasett (dcat:Dataset) i DCAT-AP-NO [] gjelder også for denne klassen.



Sammenligning mellom HVD-DCAT-AP-NO og DCAT-AP-NO: HVD-spesifikke krav er <mark>gulet ut</mark> Comparison between HVD-DCAT-AP-NO and DCAT-AP-NO: HVD-specific requirements with yellow background

Figur 2. Klassen Datasett og klassene den refererer til.

English name	Dataset
URI	dcat:Dataset
Subklasse av / Subclass of	dcat:Resource
Anvendelse Usage note	Klassen brukes til å representere et datasett, dvs. en konseptuell entitet som representerer publisert informasjon. This class is used to represent a conceptual entity that represents the information published.

3.1.1. Obligatoriske egenskaper for klassen Datasett

Datasett – gjeldende lovgivning (dcatap:applicableLegislation)

English name	applicable legislation
URI	dcatap:applicableLegislation
Verdiområde / Range	eli:LegalResource
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til lovgivningen som gir mandat til opprettelse eller behandling av datasettet. This property is used to refer to the legislation that mandates the creation or management of the Dataset.
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	For HVD SKAL en av verdiene være http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj. For HVD the value MUST include the ELI http://data.europa.eu/eli/
	reg_impl/2023/138/oj.

Datasett – HVD-kategori (dcatap:hvdCategory)

English name	HVD category
URI	dcatap:hvdCategory
Verdiområde / Range	skos:Concept
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til Egenskapen brukes til å referere til HVD kategorien som dette datasettet tilhører. This property is used to refer to HVD category to which this Dataset belongs
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	Verdien SKAL hentes fra EUs kontrollerte vokabular High-value dataset categories []. The value MUST be chosen from EU's controlled vocabulary High-
	The value MOST be chosen from EO's controlled vocabulary High-value dataset categories \square .

3.1.2. Anbefalte egenskaper for klassen *Datasett*

Datasett – datasettdistribusjon (dcat:distribution)

English name dataset distribution	
-----------------------------------	--

URI	dcat:distribution
Verdiområde / Range	dcat:Distribution
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til en tilgjengelig distribusjon for datasettet. This property is used to refer to an available Distribution for the Dataset.
Multiplisitet / Multiplicity	0n
Kravnivå / Requirement level	Anbefalte / Recommended @@@@@@ NB! Sjekk hva EU lander på her
Merknad / Note	Selv om kravnivået her er anbefalt (dermed multiplisiteten 0n) som i DCAT-AP-NO, stiller HVD-forordningen eksplisitte krav til at flere kategorier av HVD SKAL være nedlastbare (dvs. som datasettdistribusjoner). Se også 4.2, "Spesielt om distribusjoner og/eller datatjenester for HVD-data". Although the requirement level here is recommended (thus the multiplicity 0n) as in DCAT-AP-NO, the HVD IR sets explicit requirements that several categories of HVD MUST be made available as bulk download (i.e., as dataset distributions).

3.1.3. Valgfrie egenskaper for klassen *Datasett*

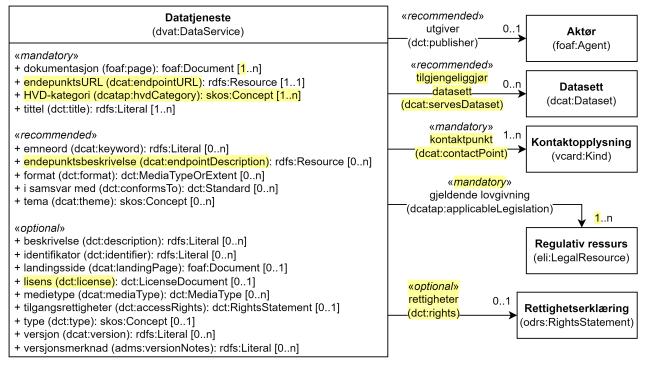
Datasett – i samsvar med (dct:conformsTo)

English name	conforms to
URI	dct:conformsTo
Verdiområde / Range	dct:Standard
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til en implementasjonsregel eller annen spesifikasjon, som ligger til grunn for opprettelsen av datasettet. This property is used to refer to an implementing rule or other specification.
Multiplisitet / Multiplicity	0n
Kravnivå / Requirement level	Valgfri / Optional

Merknad / Note	Informasjonen som oppgis her bør gjøre det mulig å verifisere om detaljerte krav til den aktuelle kategori av HVD er tilfredsstilt. Se 4.1, "Spesifikke krav til HVD-data".
	The provided information should enable to the verification whether the detailed information requirements by the HVD is satisfied. See 4.1, "Spesifikke krav til HVD-data" (in Norwegian only).

3.2. Klassen Datatjeneste (dcat:DataService)

Figur 3 viser klassen Datatjeneste og dens egenskaper, samt klassene den refererer til. I figuren er differansen mellom kravene i HVD-DCAT-AP-NO og DCAT-AP-NO markert gult. Kun kravene som er spesifikke for HVD er videre spesifisert i dette kapittelet. Kravene ellers til klassen Datatjeneste (dcat:DataService) i DCAT-AP-NO 🛘 gjelder også for denne klassen.



Sammenligning mellom HVD-DCAT-AP-NO og DCAT-AP-NO: HVD-spesifikke krav er <mark>gulet ut</mark> Comparison between HVD-DCAT-AP-NO and DCAT-AP-NO: HVD-specific requirements with yellow background

Figur 3. Klassen Datatjeneste og klassene den refererer til.

English name	Data service
URI	dcat:DataService
Subklasse av / Subclass of	dcat:Resource
Beskrivelse	Klassen brukes til å representere en datatjeneste, dvs. en samling av operasjoner som gir tilgang til ett eller flere datasett eller databehandlingsfunksjoner. This class is used to represent a data service, i.e., a collection of operations that provides access to one or more datasets or data processing functions.

3.2.1. Obligatoriske egenskaper for klassen *Datatjeneste*

Datatjeneste – dokumentasjon (foaf:page)

English name	documentation
URI	foaf:page
Verdiområde / Range	foaf:Document
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til en side eller et dokument som beskriver datatjenesten. This property is used to refer to a page or a document that describes the data service.
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	Kvalitet på tjeneste er betraktet som en del av den generiske dokumentasjonen av en datatjeneste. Quality of service covers a broad spectrum of aspects. The HVD regulation does not list any mandatory topic. Therefore quality of service information is considered part of the generic documentation of a Data Service.

Datatjeneste – endepunktsURL (dcat:endpointURL)

English name	endpoint URL
URI	dcat:endpointURL
Verdiområde / Range	rdfs:Resource
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til rotplassering eller primært endepunkt for tjenesten (en URI). This property is used to refer to the root location or primary endpoint of the service (an IRI).
Multiplisitet / Multiplicity	11
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	EndepunktsURLen BØR være persistent. Utgiveren bør derfor holde den vedlike og stabil. The endpoint URL SHOULD be persistent. This means that publishers should do everything in their power to maintain the value stable and existing.

Datatjeneste – gjeldende lovgivning (dcatap:applicableLegislation)

English name	applicable legislation
URI	dcatap:applicableLegislation
Verdiområde / Range	eli:LegalResource
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til lovgivningen som gir mandat til opprettelse eller forvaltning av datatjenesten. This property is used to refer to the legislation that mandates the creation or management of the Data Service.
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	For HVD SKAL en av verdiene være http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj. For HVD the value MUST include the ELI http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj.

Datatjeneste – HVD-kategori (dcatap:hvdCategory)

English name	HVD category
URI	dcatap:hvdCategory
Verdiområde / Range	skos:Concept
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til HVD kategorien som denne datatjeneste tilhører. This property is used to refer to HVD category to which this Data Service belongs.
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	Verdien SKAL hentes fra EUs kontrollerte vokabular High-value dataset categories □. The value MUST be chosen from EU's controlled vocabulary High-
	value dataset categories □.

Datatjeneste – kontaktpunkt (dcat:contactPoint)

English name	contact point
URI	dcat:contactPoint

Verdiområde / Range	vcard:Kind
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til kontaktpunkt med kontaktopplysninger. Disse kan brukes til å sende kommentarer om datatjenesten. This property is used to specify contact information that can be used
	for sending comments about the Data Service.
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	Denne egenskapen er obligatorisk i DCAT-AP-NO allerede. Artikkel 3.4 i HVD-forordningen krever at kontaktpunkt skal oppgis for API.
	Article 3.4 in HVD IR requires the designation of a point of contact for an API.

3.2.2. Anbefalte egenskaper for klassen *Datatjeneste*

Datatjeneste-endepunkts beskrivelse~(dcat:endpoint Description)

English name	endpoint description
URI	dcat:endpointDescription
Verdiområde / Range	rdfs:Resource
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å oppgi en beskrivelse av tjenestene som er tilgjengelige via endepunktene, inkludert deres operasjoner, parametere osv. Egenskapen gir spesifikke detaljer om de faktiske endepunkt-instansene, mens egenskapen Datatjeneste – i samsvar med (dct:conformsTo) 🛘 brukes til å indikere den generelle standarden eller spesifikasjonen som endepunktene implementerer. The property is used to provide specific details of the actual endpoint instances, while dct:conformsTo is used to indicate the general standard or specification that the endpoints implement.
Multiplisitet / Multiplicity	0n
Kravnivå / Requirement level	Anbefalt / Recommended
Merknad / Note	Artikkel 3.3 i HVD-forordningen krever API-dokumentasjon i et EU-eller internasjonalt anerkjent og åpent, menneske- og maskinlesbart format. Article 3.3 in HVD IR requires to provide API documentation in a Union or internationally recognised open, human-readable and machine-readable format.

Datatjeneste – tilgjengeliggjør datasett (dcat:servesDataset)

English name	serves dataset
URI	dcat:servesDataset
Verdiområde / Range	dcat:Dataset
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til datasett som datatjenesten kan distribuere. This property is used to refer to a collection of data that this data service can distribute.
Multiplisitet / Multiplicity	0n
Kravnivå / Requirement level	Anbefalt / Recommended @@@@@@ NB! Sjekk hva EU lander på her
Merknad / Note	Selv om denne egenskapen er anbefalt og ikke obligatorisk, SKAL en datatjeneste i en HVD-katalog brukes til å gi tilgang til HVD-datasett. Se også 4.2, "Spesielt om distribusjoner og/eller datatjenester for HVD-data". Although this property is recommended and not mandatory, a Data
	service that is included in the HVD catalog MUST provide access to at least one HVD marked dataset. See 4.2, "Spesielt om distribusjoner og/eller datatjenester for HVD-data" (in Norwegian only).

3.2.3. Valgfrie egenskaper for klassen *Datatjeneste*

Datatjeneste – lisens (dct:license)

English name	licence
URI	dct:license
Verdiområde / Range	dct:LicenseDocument
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til lisensen som datatjenesten blir gjort tilgjengelig under. This property is used to refer to a licence under which the data service is made available.
Multiplisitet / Multiplicity	01
Kravnivå / Requirement level	Valgfri / Optional

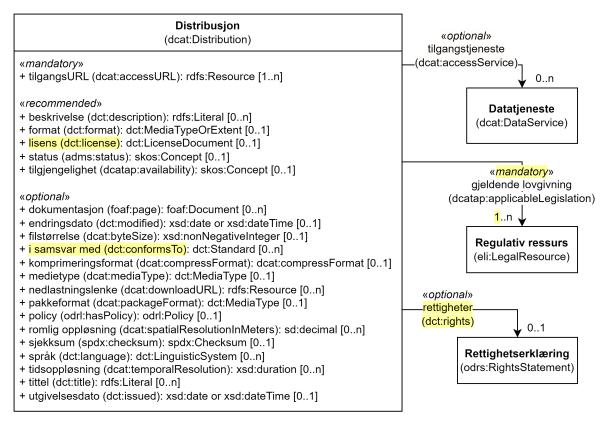
Merknad / Note	Artikkel 3.3. i HVD-forordningen spesifiserer at brukervilkår bør oppgis. Som beskrevet under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" kan kravet oppfylles ved å referere til en lisens. Egenskapen 3.2.3.2, "Datatjeneste – rettigheter (dct:rights)" kan brukes som et alternativ.
	Article 3.3 in HVD IR specifies that the terms of use should be provided. According to the guidelines under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" (in Norwegian only) this is fulfilled by referencing to a licence. As alternative the property dct:rights can be used.

Datatjeneste – rettigheter (dct:rights)

English name	rights
URI	dct:rights
Verdiområde / Range	odrs:RightsStatement
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til en uttalelse som angir rettigheter knyttet til distribusjonen. This property is used to refer to a statement that specifies rights associated with the Distribution.
Multiplisitet / Multiplicity	01 @@@@@@ NB! Sjekk hva EU lander på her
Kravnivå / Requirement level	Valgfri / Optional
Merknad / Note	Artikkel 2.2. i HVD-forordningen spesifiserer at brukervilkår bør oppgis. Som beskrevet under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" kan kravet oppfylles ved å bruke egenskapen 3.2.3.1, "Datatjeneste – lisens (dct:license)" til å referere til en lisens. Denne egenskapen kan brukes som et alternativ.
	Article 3.3 in HVD IR specifies that the terms of use should be provided. According to the guidelines under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" (in Norwegian only) this is fulfilled by referencing to a licence using the property 3.2.3.1, "Datatjeneste – lisens (dct:license)". This property can be used as an alternative.

3.3. Klassen Distribusjon (dcat:Distribution)

Figur 4 viser klassen Distribusjon og dens egenskaper, samt klassene den refererer til. I figuren er differansen mellom kravene i HVD-DCAT-AP-NO og DCAT-AP-NO markert gult. Kun kravene som er spesifikke for HVD er videre spesifisert i dette kapittelet. Kravene ellers til klassen Distribusjon (dcat:Distribution) i DCAT-AP-NO 🛘 gjelder også for denne klassen.



Sammenligning mellom HVD-DCAT-AP-NO og DCAT-AP-NO: HVD-spesifikke krav er <mark>gulet ut</mark> Comparison between HVD-DCAT-AP-NO and DCAT-AP-NO: HVD-specific requirements with yellow background

Figur 4. Klassen Distribusjon og klassene den refererer til.

English name	Distribution
URI	dcat:Distribution
Anvendelse Usage note	Klassen brukes til å representere en fysisk representasjon av datasettet i et bestemt format. This class is used to represent a distribution, i.e., a physical embodiment of the Dataset in a particular format.
Merknad / Note	Bulknedlastinger skal beskrives som distribusjon. Bulk downloads should be encoded as a Distribution.

3.3.1. Obligatoriske egenskaper for klassen Distribusjon

Distribusion – gjeldende lovgivning (dcatap:applicableLegislation)

English name	applicable legislation
URI	dcatap:applicableLegislation
Verdiområde / Range	eli:LegalResource

Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til lovgivningen som gir mandat til opprettelse eller forvaltning av distribusjonen. This property is used to refer to the legislation that mandates the creation or management of the Distribution.
Multiplisitet / Multiplicity	1n
Kravnivå / Requirement level	Obligatorisk / Mandatory
Merknad / Note	For HVD SKAL en av verdiene være http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj. For HVD the value MUST include the ELI http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/138/oj.

3.3.2. Anbefalte egenskaper for klassen *Distribusjon*

Distribusjon – lisens (dct:license)

English name	licence	
URI	dct:license	
Verdiområde / Range	dct:LicenseDocument	
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til lisensen som distribusjonen er gjort tilgjengelig under. This property is used to refer to a licence under which the Distribution is made available.	
Multiplisitet / Multiplicity	01	
Kravnivå / Requirement level	Anbefalt / Recommended	
Merknad / Note	Artikkel 4.3. i HVD-forordningen spesifiserer at HVD bør gjøres tilgjengelig for viderebruk. Som beskrevet under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" kan kravet oppfylles ved å referere til en lisens. Egenskapen 3.3.3.2, "Distribusjon – rettigheter (dct:rights)" kan brukes som et alternativ. Article 4.3 specifies that High-value datasets should be made available	
	for reuse. According to the guidelines under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" (in Norwegian only) this is fulfilled by referencing to a licence. As alternative the property dct:rights can be used.	

3.3.3. Valgfrie egenskaper for klassen *Distribusjon*

Distribusjon – i samsvar med (dct:conformsTo)

English name	linked schemas	
URI	dct:conformsTo	
Verdiområde / Range	dct:Standard	
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til et etablert skjema som distribusjonen er i samsvar med. This property is used to refer to an established schema to which the described Distribution conforms.	
Multiplisitet / Multiplicity	0n	
Kravnivå / Requirement level	Valgfri / Optional	
Merknad / Note	Informasjonen som oppgis her bør gjøre det mulig å verifisere om detaljerte krav til den aktuelle kategori av HVD er tilfredsstilt. Se 4.1, "Spesifikke krav til HVD-data".	
	The provided information should enable to the verification whether the detailed information requirements by the HVD is satisfied. See 4.1, "Spesifikke krav til HVD-data" (in Norwegian only).	

Distribusjon – rettigheter (dct:rights)

English name	rights	
URI	dct:rights	
Verdiområde / Range	odrs:RightsStatement	
Anvendelse Usage note	Egenskapen brukes til å referere til en uttalelse som angir rettigheter knyttet til distribusjonen. This property is used to refer to a statement that specifies rights associated with the Distribution.	
Multiplisitet / Multiplicity	01 @@@@@@ NB! Sjekk hva EU lander på her	
Kravnivå / Requirement level	Valgfri / Optional	

Merknad / Note

Artikkel 4.3. i HVD-forordningen spesifiserer at HVD bør gjøres tilgjengelig for viderebruk. Som beskrevet under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" kan kravet oppfylles ved å referere til en lisens. Egenskapen 3.3.2.1, "Distribusjon – lisens (dct:license)" kan brukes som et alternativ.

Article 4.3 specifies that High-value datasets should be made available for reuse. According to the guidelines under 4.3, "Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data" (in Norwegian only) this is fulfilled by referencing to a licence using the property 3.3.2.1, "Distribusjon – lisens (dct:license)". This property can be used as an alternative.

Chapter 4. Noen spesielle temaer

4.1. Spesifikke krav til HVD-data

<u>kommer</u>

4.2. Spesielt om distribusjoner og/eller datatjenester for HVD-data

kommer

4.3. Spesielt om juridisk informasjon om HVD-data

<u>kommer</u>

Vedlegg A - URIer som brukes i standarden

NB! Foreløpig ren kopiering fra DCAT-AP-NO, skal kortes ned

Prefiks	Navnerom	RDF-vokabular
adms	http://www.w3.org/ns/adms#	Asset Description Metadata Schema 🛘
cv	http://data.europa.eu/m8g/	Core Vocabulary 🛘
cpsv	http://purl.org/vocab/cpsv#	Core Public Service Vocabulary 🛘
dcat	http://www.w3.org/ns/dcat#	Data Catalog Vocabulary 🛘
dcatap	http://data.europa.eu/r5r/	DCAT Application Profile □
dcatno	https://data.norge.no/vocabulary/dcatno#	Denne standarden
dct	http://purl.org/dc/terms/	DCMI Metadata Terms □
dqv	http://www.w3.org/ns/dqv#	Data Quality Vocabulary 🛘
eli	http://data.europa.eu/eli/ontology#	European Legislation Identifier 🛘
foaf	http://xmlns.com/foaf/0.1/	FOAF Vocabulary []
locn	http://www.w3.org/ns/locn#	Core Location Vocabulary 🛘
odrl	http://www.w3.org/ns/odrl/2/	ODRL Vocabulary & Expression []
odrs	http://schema.theodi.org/odrs#	Open Data Rights Statement Vocabulary 🛭
owl	http://www.w3.org/2002/07/owl#	OWL Web Ontology Language 🛘
prov	http://www.w3.org/ns/prov#	PROV-O: The PROV Ontology □
rdfs	http://www.w3.org/2000/01/rdf-schema#	RDF Vocabulary Description Language 1.0: RDF Schema []
skos	http://www.w3.org/2004/02/skos/core#	SKOS Simple Knowledge Organization System []
spdx	http://spdx.org/rdf/terms#	Software Package Data Exchange® []
time	http://www.w3.org/2006/time#	Time Ontology in OWL 🛘
vcard	http://www.w3.org/2006/vcard/ns#	vCard Ontology 🛘
xsd	http://www.w3.org/2001/XMLSchema#	XML Schema □